

# ORIENTACIÓN SOCIAL

Alcoy, 18 Enero 1936

Año VI Número 158

Semanario Socialista

Precio: 15 céntimos

¡Alcoyanos: Contemplad la obra del capitalismo!



San Sebastián, Madrid, Valencia, Sevilla recogen a docenas de niños asturianos, de las persecuciones de las derechas y el lerrouxismo. A nuestra provincia llegan ciento cinco. De ellos, los trabajadores alcoyanos prohijan a veinticinco que vinieron, protegidos por Pro-Infancia, el miércoles de la presente semana. Su recibimiento fué apoteósico, a despecho de las autoridades. ¡Viva la fraternidad proletaria!

## “Hedores de alcantarilla”

En Córdoba, ante caciques, clérigos y beatas, ha dicho el causante de la represión sangrienta, de Asturias, que los lamentos sentimentales de la Prensa de Izquierda en su campaña por esclarecer aquellos dolorosísimos hechos son «hedores de alcantarilla» ¡Hedores de alcantarilla!.. ¡Y lo dice un hombre que se titula cristiano y católico!

**Trabajadores, desheredados todos de la fortuna, mujeres que tenéis corazón:** mirad a lo que el Jefe de la Ceda llama «hedores de alcantarilla»: Incendiar, destrozad los hogares de vuestros hermanos los mineros de Asturias; asesinar villanamente a hombres, mujeres y niños; producir miles de huérfanos como los pobrecitos que nuestra Ciudad cobija tan amorosamente amparados por nosotros, los vapuleados de la fortuna; matar de hambre al que no se someta; fichar para perseguirle al que siente espíritu de humanidad... He aquí la conciencia cristiana del futuro Dollfus que el Vaticano nos está creando en España.

**Madres que tenéis hijos:** pensad en esos huerfanitos asturianos y pensad en vuestros hijos. Si dais el voto a las Derechas, si dais el voto a los verdugos de Asturias, ellos se encargarán, una vez en el poder, de convertir a toda España en esa desdichada región del Norte y... ¡Ay de tus hijos!..

**Trabajador alcoyano:** no te dejes sobornar por los tiranos del capitalismo. Tu hambre medio saciada de hoy, será tu esclavitud y tu miseria definitiva mañana... Si quieres tu libertad, si quieres tu regeneración, si quieres el bienestar de los tuyos, si quieres el progreso de España, si quieres la amnistía de todos los perseguidos de tus hermanos, vota al **Frente Popular de Izquierda.**

¡Por los huerfanitos de Asturias; por sus padres muertos y por los presos, por reivindicación de todos y destrucción del fascismo, mujeres y hombres de honradez proletaria, ¡todos a una!

## De Sama a Carbayín

Con plenas garantías, después de dos años de dictadura lerrouxista en complicidad de las Derechas españolas, con el corazón oprimido y lágrimas en los ojos, para que los trabajadores todos y las conciencias honradas puedan apreciar conductas, vamos a exponer los episodios contrastados de la Revolución de Asturias, anverso y reverso de la medalla. Y a los dos años, ante la contienda electoral, sólo pedimos amnistía y justicia.

### Anverso

En Asturias hay dos cuencas mineras más importantes: la de Langreo y Mieres. En estas dos cuencas, multiplicadas de pueblecitos mineros, se organizaron las columnas de trabajadores revolucionarios; pero todas estas columnas se concentraron en Sama y Mieres para marchar sobre la capital. Dirigieron el movimiento un Comité compuesto de cinco socialistas, tres comunistas y dos sindicalistas. El día 3 de octubre, los jefes de grupo de Sama de Langreo se reunieron en el pueblo Las Piezas; el trabajo en las minas se hacía como de costumbre; por todas partes se recibía, a «sotta voce» la orden, «¡estad preparados!», y no hubo minero que no tuviese su escopeta engrasada y a punto de uso. Por carreteras, caminos y calles no se veía más que el paseo de tricornos y coches de guardias de asalto. Pero si el gobierno estaba preparado a todas las contingencias, los mineros no se descuidaban tampoco.

Llegó la noche del 4; la radio anunció la formación del gobierno radical-cedista, y esta noticia prendió en todos los mineros de Sama; el grito de guerra brotó espontáneamente, y los trabajadores se echaron a la calle dispuestos a juzgarse la vida por su ideal tan vapuleado ya por la República que había acabado de nacer y que ellos habían traído.

En Sama existían dos cuarteles; el de la guardia civil, que era un buen edificio de varios pisos, alojaba a ochenta guardias bien pertrechados, y el otro, el de la Casa de Socorro de Seguridad, en la parte baja del pueblo, con diecisiete guardias y varios agentes de autoridad.

Los revolucionarios fueron congregándose cerca de Sama, en Lada; el movimiento comenzó a las tres de la madrugada, y el principio de la lucha fué una explosión de ametralladora de los civiles que barria la Avenida de Sama en una distancia de un kilómetro. Otra explosión como de barreno fuertemente cargado retumbó, con horri-sono fragor, en todo el valle, y generalizóse la lucha. De otros pueblecitos salieron patrullas de mineros armados. La Guardia civil, dirigida por el capitán Nard se defendía haciendo fuego de fusil y ametralladora desde detrás de las

rejeras del cuartel. Por la carretera de Gijón llegaron a Sama dos camiones de Asalto; venían de La Felguera y se abrieron camino haciendo fuego a derecha e izquierda. En la plaza de Galán y García Hernández, las escopetas de los mineros inutilizaron el motor de un coche, y los guardias corrieron o aculturarse en los quicios de las puertas. Poco a poco, los revolucionarios iban cercando el cuartel. El otro camión logra atravesar las líneas de las guerrillas y sirve luego de parapeto a sus viajeros, hasta que pueden esconderse en el bar Miramar. El fuego arrecia; en este momento el cura-párroco salía de su casa y atravesaba la calle encontrándose entre dos fuegos.

—¡Eh, cura, que te van a matar! —Le gritan de todas partes los mismos obreros. Y el cura cayó atravesado por la metralla de la lucha.

El número de revolucionarios fué aumentando por momentos. A las nueve de la mañana rindióse la Casa de Socorro. Los revolucionarios hicieron prisionero al cabo, el que les sirvió de parlamentario con Magadán, jefe de la policía de Sama. El cabo se presentó ante la Jefatura y llamó a Magadán. En una ventana del cuartel apareció un fusil con un pañuelo blanco enganchado a la bayoneta. Paralizóse el fuego. El cabo entró en el cuartel; en él no quedaban ya seres vivientes y salió con varios fusiles en las manos diciendo que los guardias ya no existían; pero los revolucionarios no se dieron por satisfechos y una patrulla entró y registró el cuartel. Magadán y los suyos se habían escondido en las habitaciones altas del cuartel y desde ellas, recibieron con una descarga cerrada a los revolucionarios. Entonces, estos prepararon la dinamita e hicieron volar el cuartel. Magadán y los guardias que le acompañaban pudieron salvarse, entregándose a los revolucionarios, quienes no les hicieron daño alguno.

Todo Sama había caído en poder de los obreros: sólo quedaba el cuartel de la guardia civil. De la Casa del Pueblo se les llamó por teléfono.

—Tienen ustedes que rendirse; de lo contrario destruiremos el cuartel. Y el capitán Nard contestó:

—Aquí no se rinde nadie. El sargento quiso oponerse para salvar a las mujeres y los niños, pero el capitán le insultó, le llamó cobarde, y la defensa inútil continuó. Los dos frentes de revolucionarios atacaron el cuartel. El asedio duró toda la tarde. Por la noche, cansados de intimidarles a la rendición, aplicaron la dinamita.

Los dinamiteros subieron a los tejados de las casas inmediatas y, desde ellas, los cartuchos caían sobre el cuartel, produciendo su efecto destructor. En medio de la destrucción, ahogados por el humo de la pólvora, desencajados, mujeres y niños, clamaban al cielo. Una mujer salió tambaleándose con un pañuelo blanco en la mano. Al momento, se dió alto al fuego.

—¡Que salgan las mujeres y los niños! —Gritaron los revolucionarios.

Salieron las mujeres y los niños, y con ellos el sargento llevando un niño pequeño en brazos. Los obreros, en dos filas les dieron escolta.

Sin embargo, los del cuartel no cesaron de hacer fuego, y una vez salvados mujeres y niños, continuó la lucha tan empeñada.

Por último, comprendiendo el capitán Nard que su resistencia era inútil, acordó, acompañado de unos cuantos guardias, echarse a la calle. Uno de los guardias llevaba dos bombas en la mano, arrojó una, que hizo explosión y, cubiertos por la humareda, pudieron escapar y esconderse en el bar Miramar. Los guardias del bar y el capitán subieron a la camioneta y huyeron; pero al llegar al puente del Nalón, hizo explosión la bomba que llevaba el guardia y quedó el coche destrozado pereciendo el capitán Nard y los guardias que huían.

Después de esto, se rendía el cuartel de Sama.

Cuando entraron en él los revolucionarios, un guardia de asalto herido se incorporó diciendo:

—¡Me vais a matar! El jefe de grupo le contestó:

—No nosotros no rematamos heridos; ese es oficio vuestro!

Y lo cogió en brazos sacándolo del cuartel para llevarlo al hospital de sangre.

Después de treinta y dos horas de lucha Sama estaba en poder de la Revolución.

## ¡AMNISTIA!



### Máquinas alemanas de coser y bordar

Las mejores

Las más económicas

Con estante nivelador. - Con 6 cojinetes de bolas.  
Con botón automático de bordado.

## Ceferino Ballester

Sempere, 21 (fin del puente S. Jorge)

ALCOY

Las de la local terismo fijos en duda, m de de re A no: importa carece o le pueden greg mos.

Los apellido domingo banque Al p algo as desag agravit edilicia tal.

En ra zant cho el afir Sur que Ale asa un E saq hen sion de otro to. il apti

Bo do má riz co di

De los Bañeres EN PERSPE El dilema c los trabajador decciones que dudoso para n Aquellas al que hubieron 1933 no debe tienda. La situació habremos de de voluntad mos perecer. Los planes mos que no

F Fr E

# De los pueblos

Bañeres  
EN PERSPECTIVA, TRABAJA-  
DORES

El dilema que se nos presenta a los trabajadores con motivo de las elecciones que van a celebrarse, no es dudoso para nadie.

Aquellas abstenciones y engaños que hubieron en las elecciones del 1933 no deben repetirse en esta contienda.

La situación es tan delicada, que habremos de demostrar gran firmeza de voluntad para vencer si no queremos perder.

Los planes de la reacción ya sabemos que no es sólo combatirnos sino

aplastarnos para que no retoñen las ideas.

En el bienio de actuación cedista-radical nos han enseñado lo suficiente para no caer en nueva aberración.

Para pedirnos el voto no lo dudéis, no faltará quien se muestre celoso admirador de la República. Todo es pura farsa para engañar y mofar el régimen.

Nuestros enemigos propugnan un Fascismo antes que República y los trabajadores que somos los más interesados debemos impedir que prosperen sus deseos.

Después de los sucesos de Octubre están en pugna los sectores políticos radicales y elementos de derecha porque fueron perseguidos en parte es-

tos últimos; pero ya verán como se unen para combatirnos.

Si la lucha fuera cara a cara con el enemigo común nada nos importaría; lo triste es que en ella se confundan obreros entre la caverna burguesa.

Sabemos que se reparte algún dinero y prometen buenas colocaciones en el trabajo, lo que si ignoramos es en que otra clase de promesas fundarán su propaganda; porque el truco de antaño, eso de vender caros los artículos agrícolas, ha fracasado por completo.

Y los «estraperlos» radicales y los nombelas, tienen escogido el emblema de propaganda electoral?

El bloque de izquierdas le tiene bien escogido: «Contra los ladrones y sus encubridores».

Se dice que el sector radical ha hecho declaración política a favor del Gobierno; de otra forma no actuaría la Comisión Gestora.

Ante todo ojo avizor y que los trabajadores sepamos aprovecharnos de una jornada decisiva, que devuelva a nuestros hogares aquellos beneficios que los del bienio negro han sabido arrebatar.

## EL CORRESPONSAL CONVOCATORIA

Se convoca a todos los afiliados pertenecientes a la Casa del Pueblo, a junta general ordinaria que se celebrará el próximo domingo, día 19 del actual, a las tres de la tarde en punto, para tratar el siguiente orden del día.

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Movimiento de altas y bajas en el cuarto trimestre.
- 3.º Dación de cuentas del cuarto trimestre de 1935.
- 4.º Reglamentación de Biblioteca.
- 5.º Tomar posesión la nueva junta.
- 6.º Ruegos, preguntas y proposiciones. Bañeres, 15 de Diciembre de 1936.—LA DIRECTIVA

**AROMAS DE MARIOLA**

digestivo, laxante y depurativo

**EXCLUSIVAMENTE  
VEGETAL**

**ALMIÑANA**  
Gestor Administrativo Colegiado

Gestiona toda clase de asuntos en  
Oficinas públicas y Centros  
Oficiales.

Despacho: A Aracil, 28—Teléfono 124—ALCOY

Fábrica de Licores  
**Francisco Pérez  
Torres**

ESPECIALIDADES: Café licor

**“SOU”**

Anís dulce y Coñac  
Licores de varias clases

FÁBRICA  
INDUSTRIA, 2 - TELÉFONO, 112  
ALCOY

¿Le interesa a usted el porvenir de sus hijos?  
Indudablemente. Pues si es así infórmese de lo  
que es una Dote infantil en la sucursal de la

**Caja de Previsión Social del Reino de Valencia**  
ANSELMO ARACIL, 24

Por unos céntimos cada semana, sin obligación periódica por parte del imponente, los padres pueden constituir a favor de sus hijos un pequeño capital, que quizás sea su porvenir al llegar a los 20 años; a sus hijas, la dote para contraer matrimonio. El Estado bonifica extraordinariamente las imposiciones.

Contribuye al  
Fondo  
electoral,  
camarada

**Francisco Terol**

SUMINISTROS Y  
REPARACIONES  
ELÉCTRICAS

Lámparas modernas de Sa-  
lón, Comedor y de alumbrado científico

Talleres:

Isabel la Católica, núm. 1  
Teléfono 281

Tienda:

Laporta, núm. 2  
Teléfono 379 - ALCOY

**MASIA SASTRE**

**IBORRA** CALLISTA Y  
PRÁCTICANTE  
Especialidad en uñeros y corrección de uñas  
Libertad, 23  
ALCOY

SUSCRIPCIONES **ESTEVE**  
Librería, papelería, objetos de escritorio  
G. Hernández, 3  
ALCOY

Destilería **“LA CONSTANCIA”**

**Rafael Conca**  
Fábrica de Licores y Jarabes

ESPECIALIDADES

“ANIS SERPIS”  
“ANIS CAPRICHIO”  
“ABSENTA CONCA”

Fábrica en Cocentaina :: Fábrica en Alcoy  
Teléfono, 8 · Teléfono, 245

## El más allá

*Mirar al cielo en una de esas noches abriñanas, claras y tachonadas de estrellas; saber que cada puntito brillante es un mundo; que esa faja lechosa, cual nube alargada, es un amasijo de estrellas, de millones de astros como el Sol y aun muchísimo mayores.*

*Saber que la luz tiene una velocidad tan prodigiosa, que en un segundo recorre una distancia mayor que siete veces la circunferencia de la Tierra, y que no obstante esta pasmosa marcha, la luz de las estrellas más cercanas tarda cuatro años largos en llegar a nuestro mundo.*

*Saber, que no sabemos, si el Universo es infinito o no... es algo que aterra y espanta por su grandiosidad.*

*Se concibe, que el hombre piense en un posible creador de estas grandezas y ante él, se postre de hinojos y quede preso de místico fervor y profunda adoración.*

*Si, lo concebimos; pero lo que no cabe en la cabeza, es que ciertos ganapanes, ingenua o cazaradamente, se crean los intermediarios entre estos hondos sentimientos religiosos y la figura excelsa del Creador, y que, a modo de revendedores, nos ofrezcan una contrabarrera, para admirar, ver y alcahuetear, lo que pasa en las habitaciones particulares donde viven Dios, su mujer y el nene, con un palomo y el carpintero.*

*¿Qué hay más allá? Tras tanto mundo y tanta grandeza, ¿qué hay? Hay... la inteligencia humana, que con unos cuantos granos de materia gris, mide, comprende, abarca, averigua y aclara tanto misterio; predice los movimientos de los astros; aprovecha nimios detalles para iluminar oscuros arcanos; descubre leyes inexorables y prueba y confirma, que tanta estrella, tanta grandeza y tanta maravilla, siguen las mismas leyes a que está sometida la humilde Tierra que habitamos.*

*Así como el microscopio nos hace ver los pequeñísimos microbios, si inventáramos un aparato capaz de hacernos visibles los átomos, moléculas y electrones, veríamos, que un granito de arena es igual, exactamente igual, que el cielo tachonado de estrellas de una noche abriñana y despejada... y las mismas leyes mecánicas que rigen los átomos, se aplican a los gigantescos cuerpos del Universo y la Física del átomo es la Física del Sol y la Química del insignificante grano de polvo, es la misma que la de un majestuoso astro de la bóveda celeste. Quizás también, haya miseria y dolor, alegrías y esperanzas, en los átomos y las estrellas.*

*¿Qué hay más allá? Tu lector, no lo sabes, yo, tampoco, pero vamos a callarnos y evitaremos que nos llamen ignorantes y comprémonos por tres perras gordas un catecismo o una Historia Sagrada y allí nos enteraremos de todo.*

*No se donde leí algo que viene a pelo. Iba detrás de Cristo una muchedumbre sedienta de presenciar maravillas.*

*—Jefe, jefe, jefe, haz un milagro, que estamos entre caballeros—dijo el más osado y vehemente.*

*Y Cristo, con arranque de torero marchoso que quiere quedarse solo con el toro, se encara con la abigarrada multitud y pregunta:*

*—¿Qué milagro queréis?*

*—Ruscita a Lerroux, ¡digol, a Lázaro.*

*Jesús, como prestidigitador, que tiene solución para todo, sin arrojarse por la petición, se dirige a la tumba y osadamente conmina:*

*—Lázaro, levántate y anda.*

*Con gran asombro suyo, Jesús ve salir de la tumba al muerto y sin perder la serenidad, manda que todos se retiren y acercándose a Lázaro le dice al oído:*

*—Oye, Lázaro, ¿qué hay más allá?*

*—Nada.*

*—Pues cállate y no lo digas.*

JUAN B. PUIG VILLENA

### Impresiones de un viaje

## La Comisión Pro Infancia Obrera

La Comisión Pro-Infancia Obrera de Alicante, en cumplimiento de fines que le son propios, ha hecho un viaje a Madrid, al objeto de esperar, entre otras cosas, a los niños asturianos.

Sería tarea difícil, para quien no posee dotes de escritor, detallar el sinnúmero de atenciones de que hemos sido objeto durante el viaje, así como describir el magnífico estado del pueblo español para la

formidable lucha que se avecina. En todas partes, la presencia de la Comisión y niños asturianos, ha despertado un entusiasmo inenarrable, expresión del sentimiento de solidaridad y admiración que se siente por los obreros astures, que han forjado la página más gloriosa que registra la lucha por el poder la clase trabajadora.

Durante el trayecto a Madrid, fuimos constantemente objeto de manifestaciones de simpatía, que culminaron en Villena en donde el pueblo en masa nos saludó efusivamente.

Ya en Madrid, y en espera de la llegada de los niños, fuimos a visitar, acompañados del camarada Rodolfo Llopis, a Largo Caballero, el que nos dijo, después de firmes palabras sobre la seguridad de la próxima victoria de la clase trabajadora, que, en lo que respecta a las actuales elecciones, en la unión está el triunfo.

Estuvimos en la cárcel a visitar a los que en ella sufren los rigores de la sañuda justicia burguesa, entregándoles un ramo de claveles rojos. Todos están animados y con fe en el inmediato porvenir.

También visitamos a don Juan García Morales, el batallador y democrático cura, y a Victoria Kent, con la que compartimos en amigable charla, sus optimismos, y abrazamos a la madre del mártir de Jaca, Fermín Galán, que ofreció su vida en aras de esta desgraciada y mal conducida República.

Impacientes esperábamos la llegada de los niños y el lunes a las ocho de la mañana llegaron 180 preciosas criaturas. Una hora antes de la llegada, el andén estaba abarrotado de gente que se disputaban el honor de tomarlos en sus brazos. Gran número de coches se ofreció gratuitamente a llevarlos al Centro Tabaquero donde se les obsequió con un desayuno y después se hizo el reparto de los que se quedaron en Madrid.

A las once de la noche del lunes, todos se dirigían a la estación, como el día anterior tuvieron que formar cadena para dejar pasar a los niños.

Llegamos a Alicante martes a las nueve de la mañana; otra demostración de cariño a los niños y otros ofrecimientos de coches para llevarlos a la sociedad Pro-Infancia, donde fueron obsequiados con un desayuno.

Muchas personas se llevaron a los niños, por el gusto de tenerlos a su lado algunas horas, hasta que se hiciera el reparto para los pueblos donde iban destinados.

Por fin llegamos a Alcoy; jamás se ha visto en ningún acto, tanta

gente que al ver a los niños se llenaron sus ojos de lágrimas.

Contentísimos y reconocidos quedamos la Comisión Pro-Infancia, a las personas que han manifestado su sentimiento humanitario a estas preciosas criaturas, expresión de la solidaridad por la gesta de Octubre.

MARINA PEREZ

### Los sucesos de Octubre en Alcoy y su comarca

«Orientación Social», deseoso de poder ofrecer a los lectores y simpatizantes una información amplia de los sucesos revolucionarios de Octubre del año pasado que tuvieron su escenario en nuestra localidad y pueblos comarcanos, va a comenzar la publicación de un interesante reportaje sobre estos hechos.

Aunque en Alcoy, ni la represión gubernamental, ni los episodios revolucionarios, alcanzaron el dramatismo y la intensidad colorista y cruenta que en Asturias y otras regiones norteñas, hubo siempre sucesos pintorescos unos, emocionantes otros, dolorosos y crueles muchos que merecen ser contados.

De la información hemos encargado a un destacado militante juvenil, camarada que vivió los rigores de la cárcel en Octubre pasado, y que como actor y testigo a la vez, sabe detalladamente de todos los episodios intensos y emocionantes de aquellos días.

En nuestro próximo número comenzaremos el primer artículo con el título sugestivo de

### «La Revolución de Octubre en Alcoy»

Esperamos que nuestros camaradas y simpatizantes se apresurarán a la compra de «Orientación Social» para conocer los detalles interesantes de esta información.

## Oficina electoral Socialista

La Comisión Electoral Socialista, ha empezado los trabajos pre-electorales y, para poder hacer el correspondiente al acoplamiento de interventores y demás cargos, ruega a todos los que en las últimas los desempeñaron, como también a los demás socios y simpatizantes, pasen por la oficina para darles instrucciones, los domingos y días de fiesta de 10 a 1 y los días laborables de 6 a 7.

LA COMISION DE OFICINA